

Ciclo de lenguas extranjeras en la Escuela Francesa de La Habana

		FUERA DE LA SECCIÓN INTERNACIONAL Y BINACIONAL		SECCIÓN INTERNACIONAL	SECCIÓN BINACIONAL BACHIBAC	OBSERVACIONES
	Nivel de clase	El español se enseña como bi-lengua	El español se enseña como lengua extranjera.	El español se enseña como lengua de estudio.	El español se enseña como lengua de estudio.	
Prescolar	PS	Español = 10 horas Inglés = 1 hora				El concepto de bi-lengua se asocia a la adquisición del francés y el español en inmersión desde temprana edad. El objetivo es ayudar a los estudiantes a estructurar la lengua a partir de su lengua materna: el francés o el español. El proceso de estructuración del lenguaje es aún más importante cuando el niño es pequeño. Por eso los horarios del español son regresivos de PS hasta GS.
	MS	Español = 8 horas Inglés = 1 hora				
	GS	Español = 5 horas Inglés = 1 hora				
Primaria	1er grado					Los horarios son los mismos en la Sección Internacional y fuera de ella. Los estudiantes SI y no SI se agrupan en la misma clase para todas las lecciones fuera de las 3 horas de español. Los estudiantes de SI siguen las 3 horas de español según los programas del sistema educativo español. Los estudiantes que no son de SI siguen las 3 horas de español como lengua extranjera según los programas del sistema educativo francés. Las transiciones son posibles al final del año escolar para cada nivel de clase para entrar o salir de la SI. Los expedientes se examinan en el consejo SI. No hay exámenes en la SI para pasar a la siguiente clase.
	2do grado		Español = 2 horas Descubrir el mundo en español = 1 hora Inglés = 1h30	Lengua de estudio Español = 2 horas Descubrir el mundo en español = 1 hora Inglés = 1h30		
	3er grado					
	4to grado					
	5to grado					
Colegio	6to grado					En historia-geografía, los estudiantes de SI toman la mitad de sus clases en español. Los contenidos respetan los planes de estudio del sistema educativo francés. Los alumnos de SI tienen 2 horas extras de enseñanza por semana a incluir en sus horarios, en comparación con los estudiantes que no son SI. Por su lado, los no inscritos en SI tienen una hora adicional de acompañamiento personalizado y una hora adicional de español como lengua viva con relación a los alumnos de la SI. Los alumnos SI y no SI se agrupan en la misma clase para toda la enseñanza fuera de la de SI. El seguimiento de la opción de lengua china puede ser cuestionada para los estudiantes de SI debido a la compatibilidad de horarios. Las transiciones son posibles al final del año escolar para cada nivel de clase para entrar o salir del SI. Los expedientes se examinan en el consejo del SI. No hay exámenes en el SI para pasar al siguiente grado. En 3e de ESO (noveno grado), los estudiantes del SI pueden presentar la mención "serie colegio, opción internacional" del diploma nacional del brevet. El brevet incluye entonces dos exámenes específicos: historia-geografía y lengua española. Al final del 3e de ESO (noveno grado), los estudiantes de la SI pueden continuar en 10 mo grado la Sección BACHIBAC".
	1e de ESO (7mo grado)		Español = 3 horas Inglés = 3 horas Opción chino = 1 hora	Español = 3 horas Literatura española = 4 horas Historia-geografía en español = 1h30 Inglés = 3 horas Opción chino = 1 hora		
	2e de ESO (8vo grado)					
	3e de ESO (9no grado)		Español = 3 horas Inglés = 3 horas Opción chino = 3 horas	Español = 3 horas Literatura española = 4 horas Historia-geografía en español = 2h Inglés = 3 horas		
			Diploma Nacional del Brevet	Diploma Nacional del Brevet opción internacional		
Liceo	4e de ESO (10mo grado)		Español = 3 horas Inglés = 3 horas Opción chino = 3 horas		Español y Literatura española = 4 horas Historia-geografía en español = 3 horas Inglés = 2 horas Opción chino = 3 horas	Los programas de la Sección Binacional de BACHIBAC son establecidos conjuntamente por Francia y España. La inscripción es obligatoria al final del 3e de ESO (noveno grado). Un alumno fuera de la SI puede inscribirse en la sección BACHIBAC. No hay transición posible desde el 1e de bachillerato (onceno grado). Los alumnos inscritos en la sección BACHIBAC eligen si se presentan o no al BACHIBAC en el momento de la inscripción al examen de bachillerato. Los estudiantes que decidan presentarse al examen BACHIBAC hacen: - en francés las pruebas que cuentan sólo para el bachillerato - en español las pruebas específicas que cuentan tanto para el bachillerato como para el Bachibac: historia-geografía (escrita) y español (escrito y oral). La emisión del Bachillerato español está sujeta a : - aprobar el examen de Bachillerato - obtener una media de al menos 10/20 en las pruebas escritas y orales de lengua y literatura española al final del primer grupo de pruebas - obtener una nota media de al menos 10/20 en las pruebas escritas y orales de lengua y literatura españolas y en la parte de "historia" de la prueba de historia-geografía al final del primer grupo de pruebas
	1e de bachillerato (11no grado)		Español = 2 horas Inglés = 2 horas Opción chino = 3 horas		Español y Literatura española = 4 horas Historia-geografía en español = 3 horas Inglés = 2 horas Opción chino = 3 horas	
	2e de bachillerato (12 grado)		Español = 2 horas Inglés = 2 horas Opción chino = 3 horas		Español y Literatura española = 4 horas Historia-geografía en español = 4 horas Inglés = 2 horas Opción chino = 3 horas	
			Bachillerato francés		Bachillerato francés y Bachillerato español	

